

si non aquellos, a que lo el Rey mandare; nin otras cartas ningunas, maguer non sean de poridad, non las deuen mostrar, si non aquellos, a quien son tenudos de lo fazer, assi como a Cancellor, o a Notario, o al Alcalde, o a Sellador: e otrosi deuen guardar, que las cartas que les mandaren fazer, que las fagan de sus manos mismas (2), e non las den a otri a fazer. Pero si acaeciére, que sean enfermos, o que ayan otro embargo, o otras priessas atales, porque por si non lo pueden cumplir, bien las pueden mandar fazer a otros; mas aquel que las fiziere, escriua y su nombre, e como la hizo por mandado del otro: e despues que el otro la ouiere escrita, deue el por su mano escreuir en cabo de la carta (3), como el la mando fazer; e si de otra guisa lo fiziesse, seria la carta falsa, e non valdria, e el auria pena de falsario. Otrosi deuen guardar, que en las cartas foreras (c) non pongan palabras, que semejen de gracia. E los preuillejos que mandare confirmar el Rey (d), que valan assi como valieron en tiempo de algund Rey, o despues a tiempo señalado; que non pongan en ellos otras palabras, por que semejen que son confirmados (4) sin erredicho ninguno, o que valan por todavia. Ca esto seria otrosi falsedad, si ellos por si mismos lo fiziesse sin mandado del Rey. E otrosi las cartas que el Rey les mandare fazer para embiar a algunos que oyan algun pleyto (e), e que lo libren, non las deuen fazer de manera que semeje, que gelo manda librar sin oyr las razones de ambas las partes. E otrosi deuen guardar, que las cartas que les mandaren fazer en vna forma, de qual manera quier que sean, que las non cambie en otra; mas que faça cada vna segund la manera que deue ser.

(a) L. 7, tit. 8, lib. 1 del F. R.—LL. 4 y 4, tit. 23, lib. 10, y L. 7, tit. 11, lib. 11 de la N. R.

(b) Véase nuestra nota 2.^a a la L. 4 de este título.

(c) Ya no se usa expedir cartas foreras.

(d) Véase nuestra nota 2.^a a la L. 2 del título precedente.

(e) Véase nuestra nota 2.^a a la L. 40 del título precedente.

LEX V.—Tabellio caveat, ne Regis litteras secretas cui directè, vel indirectè propalet; nec etiam alias, nisi eis, per quos sunt expediendæ, et manu propria, si potest, scribat; aliàs, si est legitime impeditus, scribat per alium, et scribens referat, tabellionis scripsisse mandato. Insuper ipse de hoc faciat in subscriptione mentionem; aliàs non valet scriptura, et tabellio ut falsarius punitur. Item non sit ei fas, formam scripturæ faciendæ transcendere; aliàs falsitatem committit. Item in litteris iustitiæ formam gratiæ non apponat. Hoc dicit.

(1) Poridad. Adde l. 2. suprà eod. et l. 8. tit. 9. Part. 2. et infrà eod. l. fin.

(2) De sus manos mismas. Habes hic, quòd instrumentum debet esse scriptum de manu notarii, qui fuit rogatus, et non alterius manu, et adde textum in authent. de tabellion. §. nos autem, et ibi Gloss. in verbo ipsi per se, et Specul. et Joan. Andr. in addition. tit. de instrum. edition §. postremò, vers. item oppo. quòd non est confectum per eum. Sed an intelligatur hoc tam de protocollo, quàm de instrumento, quòd ex eo sumitur; Bald. in rubr. C. de fide instrum. col. 7. dicit, quòd protocollum non potest per alium facere scribi, sed debet scribere propria manu; sumptum verò potest per alium scribi, sed debet subscribere propria manu; sumptum verò potest per alium scribi, sed debet scribere propria manu; sumptum verò potest per alium scribi, sed debet scribere propria manu; et idem tenet in l. unica, §. ne autem, col. penult. C. de caduc. tollend. et Alexand. in l. quedam, §. nihil interest, col. fin. D. de edendo, et consil. 41. vol. 1. Petrus tamen de Anchar. consil. 242. incipit, prius de viribus, et Paul. de Castro vol. 1. consil. 209. incipit, viso quodam instrumento, dicit con-

trarium: imò, quòd etiam in protocollo sufficiat, quòd notarius se subscribat, per l. emptor 47. §. Lucius, in fin. D. de pactis. Joan. de Imol. in cap. fin. de offic. deleg. tenet contra Cardin. ibi, quòd non possit, neque sumptum scribere per alium, sed ipse debeat scribere: Abb. tamen in cap. inter dilectos, col. 6. et 7. de fide instrum. tenet opinionem Cardin. et ibi respondet ad dict. §. nos autem. Bart. in l. Divus, §. item senatus, D. de falsis, dicit, quòd si tabellio sit impeditus, possit scribere instrumentum per alium, dummodò ipse specialem faciat subscriptionem, et non sufficeret generalis subscriptio, secundum eum. Ista lex Partitarum tollit dubitationes istas, quæ vult, quòd non possit scribere per alium; neque distinguit inter protocollum, et inde sumptum, undè generaliter debet intelligi: et adde cap. 1. in Ordin. de Alcalá in pragmatic. quòd hodie servatur. De consuetudine tamen est, quòd tam protocollum, quam sumptum, scribitur per alium; et dummodò sit subscriptum à tabellione rogato, fidem facit, neque de hoc aliquandò dubitari vidi, dum tamen servetur tenor dictæ Ordinationis de Alcalá.

(3) Escreuir en cabo de la carta. Hoc non fuit positum in formula, de qua suprà tit. 1. l. 33. ubi vide quæ dixi. Si tabellio non esset tam infirmus, vel impeditus, quòd ipse possit subscribere, signare, et corrigere instrumentum sumptum cum originali, ipse debet hoc facere; si verò non possit hoc totum facere, et possit facere istam subscriptionem, de qua hic, debet fieri sic, et adde ad dictam formulam: si verò ita sit impeditus, quòd neque istam atestationem possit subscribere, procedet formula, de qua in dicta l. 33.

(4) Confirmados. Vide l. 2. et l. 27. suprà tit. 1.

LEY VI.—Como deuen los Escriuanos ser auisados, para ditar las Cartas de simple justicia.

De simple justicia son llamadas las cartas que el Rey (a) o sus Alcaldes mandan fazer a querellas de algunos que quieren alcanzar derecho. E tales cartas como estas los Escriuanos que las fizieren deuen ser auisados, para dezir en ellas (despues que todas las razones fueren escritas) poniendo y esta palabra: si assi es como querello el que la carta gano, que fagan aquellos a quien va, o que cumplan lo que en ella va. E aun dezimos, que si el Escriuano fuesse desacordado de non poner esta palabra en la carta, que siempre y deue ser entendida, maguer non fuesse y puesta (1). E los Juezes a quien fuere, assi lo deuen entender; llamando a ambas las partes, e juzgándolas segun fuero e derecho.

(a) Véase nuestra nota 2.^a a la L. 40 del título precedente.

LEX VI.—In littera simplicis iustitiæ ad aliquos querelam impetrata semper apponatur: si preces veritate nitantur; sed hoc omissio semper subauditur. Hoc dicit. Habuit originem à cap. 5. et à cap. ex parte 2. de rescriptis.

(1) Maguer non fuesse y puesta. Concordat cap. 2. de rescript. et vide l. 48. et quæ ibi dixi, suprà tit. 1.

LEY VII.—Que los Escriuanos de la Corte del Rey, e los de las Cidades, e de las Villas deuen escreuir cumplidamente sus escritos e non por abreuiauras (a).

Escreuir deuen tambien los Escriuanos de la Corte de Rey (b), como los de las Cidades, e de las Villas, en los preuillejos, e en las cartas que fizieren (de cosas señaladas que mostraremos en esta ley, por guardar que non venga yerro, nin contienda en sus escritos) las razones cumplidamente, e non por abreuiauras (1). E esto es, que en los preuillejos, e en las partes que fizieren, en qual manera quier que sea, que non pongan vna letra por nombre de ome, o de muger, assi como A. por Alfonso; nin en los nombres de los lugares, nin en cuenta de auer, o de otra cosa, assi como C. por ciento (2); essa misma guarda deue auer en la Era (3)

que pusieren en la carta. E qualquier de los Escriuanos que de otra guisa fiziesse, si non como en esta ley manda, dezimos que el preuillejo, o la carta que fiziesse, que non valdria: e el daño e el menoscabo que la parte recibiesse por esta razon, que seria tenudo de lo pechar (4).

(a) L. 3, tit. 8, lib. 1 del F. R.—L. 8, tit. 24, lib. 5; LL. 1 y 4, tit. 23, lib. 10, y L. 4, tit. 16, lib. 11 de la N. R.

(b) Véase nuestra nota 2.^a a la L. 1 de este mismo título.

LEX VII.—Non scribat tabellio nomina hominum, vel locorum per abbreviaturas, ut pro Alfonso A. nec litterarum datam, aut quantitatem per abbreviaturam, sive signa, ut pro centum C. aliàs non valet scriptura. Hoc dicit.

(1) Non por abreuiauras. Nota bene, quia idem, quod in hoc fuit dispositum per Ordinationem de Alcalá Regum Catholicorum, erat et hic provisum: fuit ergò illa lex veteris juris declaratoria. De jure communi vide in hoc, quòd notat Bart. in l. Gallus, §. idem credendum, D. de liber. et posth. et Abb. in cap. cum P. tabellio, de fide instrum. 5. 4. et 5. col. Specul. tit. de instrum. edition. §. ostenso, col. 6. et 7. et ibi Joan. Andr. in addition. De hoc tamen dic, ut habetur infrà eod. l. 9.

(2) C. por ciento. Nota bene, quia contrarium hujus tenebat Bart. in l. quotiens §. 1. D. de hered. instit. ubi dicit, quòd notæ significatiuæ numeri, positæ in instrumento, non vitiant instrumentum, dummodò tales notæ sint in communi usu. Similiter et per istam legem non procedet, quòd notat Bald. in l. verbum volo, C. de fideicom. ubi dicit, quòd si reperitur in instrumento promissit sub pœna d. quòd intelligitur de pœna dupli, quia non potest aliud sonare dicta syllaba abbreviata, et ideò recurrendum est ad mentem. Et de jure communi loquendo, bene procederet eorum dicta; sed cum ista lex jubet scribi extensè, non procedit eorum dictum: quòd et est de mente Bart. in dicto §. 1. et in authent. quod sine, C. de testam. Adverte tamen, quia ista lex loquitur, quando ponitur tantum una littera, et non loquitur in syllaba, ut Bald. loquitur: undè fortè procederet dictum Baldi, pro quo etiam facit, quòd notat Bart. in l. fin. ad fin. D. ad Trebel. quòd si in instrumento testamenti reperitur scriptum abbreviatè deveniant in supervientem, et non potest apparere, an voluit dicere in singulari, vel in plurali, quia potest dicere utroque modo; quòd sumetur intellectus ex præcedentibus, et sequentibus, quid voluit testator: et quòd si per hoc non possit apparere, quòd in dubio videtur fieri substitutio eo modo, quo institutio: et quia in casu Baldi contat de mente: et adde quæ notat Spec. tit. de instrum. edition. §. ostenso, col. 6. versic. quid si abbreviatura, cum col. seq. ubi vide addition. Joan. Andr. et vide l. sed cum patrono, §. notis, et ibi Gloss. et Bartol. D. de bonor. possess.

(3) En la Era. Nota hoc, et advertant tabelliones, ut annos Domini ponant extensè, et non por litteras significativas numeri.

(4) De lo pechar. Habes hic, quòd quando instrumentum vitatur imperitia tabellionis, vel ejus culpa, quòd tenetur ad damnum, et interesse partis: adde cap. 1. in Ordinationibus de Alcalá, quæ sunt in Pragmaticis, et l. 1. D. si mensor fals. modo dixerit, et l. fin. C. de magistrat. conven. et Bald. in l. imperator, la 1. col. 4. in prima lect. et etiam in 2. lect. D. de statu homin. et dixi suprà eod. l. 2.

LEY VIII.—Que pro nasce en fazer los Registros, e que deuen fazer, e guardar los Registradores (a).

Registradores (1) son dichos otros Escriuanos que ha en casa del Rey (b), que son puestos para escreuir cartas en libros que han nombre Registros: e Nos queremos aqui dezir, por que han nombre assi estos libros, e que pro viene dellos. E otrosi estos Escriuanos que los han de escriuir, que deuen guardar, e fazer. E dezimos, que registro (2) tanto quiere dezir, como libro que es fecho para remembrança de las cartas, e de los preuillejos que son fechos. E tiene pro, porque si el preuillejo, o la carta se pierde, o se rompe, o se desfaze la letra por vejez, o por otra cosa; o si viniere al-

guna dubda sobre ella, por ser rayda, o de otra manera qualquier; por el registro (3) se pueden cobrar las perdidas, e renouarse las viejas. E otrosi por el pueden perder las dubdas (4) de las otras cartas, de que han los omes sospecha. E aun yaze y otra pro; que si alguna carta diessen como non deuan, por el registro se puede prouar quien la dio, o en que manera fue dada. E lo que deuen guardar, e fazer los Registradores, es esto: que escriuan las cartas lealmente como gelas dieren, non menguado, nin añadiendo (5) ninguna cosa en ellas: e non deuen mostrar el registro (6), si non al Notario, o al Sellador, o a otro alguno por mandado del Rey, o destes sobredichos; o alguno de aquellos (7) que han poder de judgar, o de fazer justicia, si alguna carta ouieren menester, de aquellas que pertenescen a lo que ellos han de fazer: e deuen señalar en el registro cada mes (8) sobre si, porque puedan saber mas ciertamente quanto fue fecho en el; e por este lugar pueden saber a cabo del año todo lo que en el fue fecho.

(a) L. 2, tit. 8, lib. 1 del F. R.—L. 1, tit. 13, lib. 4; L. 1, tit. 20, y L. 1, tit. 24, lib. 5; LL. 4, 6 y 10, tit. 23, lib. 10 de la N. R.

(b) El contenido de esta ley por lo relativo á escribanos registradores solo puede aplicarse hoy á los escribanos públicos, de cámara y de juzgado, porque el registro de los asuntos de gobierno que despacha el Rey por los diferentes ministerios, está á cargo de un oficial en cada uno de los mismos, mientras que en ellos obran los expedientes, pasando al respectivo archivo despues de estar resueltos los negocios para la Real determinacion.

LEX VIII.—Tabellio apponat scripturæ tenorem in registro, ut per registri fidem scripturæ perditæ recuperentur, et vetustæ renouentur. Non tamen ostendat parti renovationem, vel perditæ scripturæ recuperationem desideranti, registrum; nec conficiat, nisi de iudicis competentis mandato. Hoc dicit.

(1) Registradores. Vide de istis in Ordinam. Reg. tit. 7. lib. 2. per totum, et in pragmatic. fol. mihi 32. et fol. 66. ubi et de salariis istorum: et vide quòd habetur infrà ead. Partita, tit. 20. l. 4.

(2) Registro. Sequuntur magnæ utilitates ex registro, ut hic ut ad ipsum publicam fidem facturum recursus habeatur, si principales litteræ deficiant, vel falsæ dicantur, ut hic et de præscript. cap. ad audientiam 15. et in authent. ad hoc, C. de fide instrum. et ut hic habes, etiam litteræ gratiosæ debent registrari: sic et habetur in extravag. Joannis vigesimi secundæ, incipit, cum ad sacrosanctæ: et de protollo, seu registro tabellionis, vide infrà l. proxima. Et nota, quòd tenetur tabellio pœna falsi, si celat suum protocollum, et negat se fecisse instrumentum: vide Bald. in l. eum qui, C. de falsis.

(3) Por el registro. Nota de auctoritate registri: et ita communiter videmus fieri, ut si perdatur aliquod privilegium, vel aliæ litteræ Regis, vel de ejus curia, jubentur dari aliæ ex registro: et nimirum, nam ex registro Gregorii Decretales aliquæ sumptæ fuerunt, ut patet ex cap. 2. de constit. et cap. 1. de consuetud. et cap. 2. de jurejur. et cap. quamvis, de reg. jur. et Commentariensis tenens registra, subscribit ea, qualiter extraxit de registro, et datur fides tali scripturæ, licet non habeat aliam tabellionis subscriptionem: nam sufficit, quòd habeat testimonium Commentariensis, qui præest registris, et eorum archivis, id est, Registratoris, ut in authent. ad hoc, et ibi notat. Ang. §. de fide inst. et habetur hic: et adde, quòd notat Bald. in authent. si quis in aliquo, col. 5. §. de edendo, versic. sed hic quæro, in questione illa de tabellione, cui à statuto est data potestas reficiendi instrumenta paterna: ad intellectum tamen dict. authent. ad hoc, et istius dicti Angeli, vide Paul. de Castro in dict. authent. et Carolum in commento consuetud. Paris. tit. 1. §. 5. in glos. 1. col. 15. et 14. vult enim, ut procedat, quando exhibetur ipsa originalis scriptura registri cum subscriptione Commentariensis, quò sit registrum; secus, si producatur exemplum ipsius, etiam à

tali registratore subscriptum: nam tunc non faceret fidem, nisi parte vocata, et iudicis auctoritate sumatur exemplum: quod tamen limitat, nisi esset registrum supremæ Curie Regis, seu archivus registorum supremæ Curie Regis, quod dicit vallari speciali privilegio: vide ibi per eum.

(4) *Las dudas.* Nam si discordat sumptum ab originali, potius debet stari originali registro, ut in authent. *de tabellion.* §. *illud et ibi notat Bart.* in l. *Sempronius*, D. *de legat.* 2. et in l. *si librarius*, col. 2. D. *de regul. jur.* Bald. in l. *nostram C. de testam.* col. 5. l. *si quis ex argentariis*, §. *Prætor*, et ibi notat Bartol. *C. de edendo*, cap. *ut veterum*, et ibi notat Glos. 9. distinc.

(5) *Non menguando, nin añadiendo.* Debent etiam ponere nomen suum ibi, ut in l. 1. tit. 7. lib. 2. *Ordinamenti Regal.*

(6) *Mostrar el registro.* Fortè, ne registrum ambulet per multas manus, et locus sit alicui falsitati, vel furto registri.

(7) *O alguno de aquellos.* Facit ad ea, quæ dixi supra in gloss. super parte *por el registro* ad fin. et ut hic vides, tenetur registrar edere registrum de mandato iudicis.

(8) *Cada mes.* Inducit divisio per menses faciliorem inventionem, et notitiam: sicut et in l. *Gajus* 86. §. 1. D. *de legat.* 2. divisio fundi facit facilius inveniri colonum, et uberiorem culturam inducit.

LEY IX.—Que deuen guardar, e fazer los Escriuanos de las Cibdades, e de las Villas (a).

Tenudos son los Escriuanos publicos de las Cibdades, e de las Villas, de guardar e fazer todas estas cosas que aqui mostramos: primeramente, que deuen auer vn libro por registro (1), en que escriuan las notas de todas las cartas, en aquella manera que el Juez les mandare, o que las partes, que mandan (2) y fazer la carta, se acordaren ante ellos. E despues desto deuen fazer las cartas, guardando las formas (3) de cada vna dellas, assi como dicho es de suso en el Titulo de las Escrituras; non mudando, nin cambiando ninguna cosa de la substancia del fecho (4), assi como en el Registro fuere puesto: e de si hanla de dar a aquel que la deue auer (5), maguer que la otra parte gelo defendia; fueras ende, si el Alcalde gelo defendiere, por alguna razon derecha que el otro demuestre. E por esso la mandamos escreuir en el registro, porque si la carta se perdiere, o veniere alguna dubda sobre ella, que se pueda mejor prouar por alli (6), assi como diximos en la ley ante desta, de las cartas que se fazen en la Corte del Rey (b). E otrosi dezimos, que en cada Cibdad, e en cada Villa deuen auer otro registro, en que escriuan todas las cuentas de las rentas de su Concejo, para saber quantas son: porque si el Rey quisiere (7) demandar cuenta, de como fueron spendidas, que lo pueda saber por alli: e porque non sean demandadas las cosas, a aquellos que non son en culpa.

(a) LL. 2 y 6, tit. 8, lib. 1 del F. R.—LL. 1, 4, 5 y 6, tit. 23, lib. 40 de la N. R.

(b) Véase nuestra nota 2.ª a la ley precedente.

LEX IX.—Tabellionis Civitatum, et Locorum in registro apponant totum tenorem scripturæ dandæ parti, ut per notam dubia terminentur, et fian. quæ supra l. proxima dicuntur. Nec potest pars defendere, quominus alteri parti detur scriptura sua; sed iudex hoc potest. Item rationes expensarum Civitatis sunt in uno registro ponendæ, ut petenti Regi earum ratio reddatur. Hoc dicit.

(1) *Un libro por registro.* Concordat textus in authent. *de tabellion.* collat. 5. et l. 2. tit. 8. lib. 1. *Foro Legum*, et *Ordination. de Alcalá Catholicorum Regum*: et cogitur tabellio exhibere protocollum, cum ab eo fuerit petitum, ut notat Specul. tit. *de instrum. edition.* §. *videndum*, col. 1. et Bartol. in authent. *de tabellion.* in fine principii et si non apparet protocollum, instrumentum est suspectum, ut in

dict. authent. *de tabellion.* §. fin. et licet ibi loquatur in Civitate Constantinopolitana, per dictas leges Regni idem est statutum in isto Regno, ut hic, et in dictis II. habetur: si tamen probaretur amissio protocollum, teneret instrumentum sumptum, ut notat Bald. in l. 2. col. 5. D. *de senator.* non ergo videtur, quod procedere possit hodie dictum Baldi in rubr. *C. de fide instrum.* col. 7. vers. *secundò quæro*, ubi post Nicol. de Matha. dicit, quod standum est instrumentum sumptum, licet non appareat protocollum; dicens, non obstare dictum §. fin. authent. *de tabellion.* quia loquitur in Urbe Constantinopolitana in casu speciali: subdit tamen col. 8. quod periculum est in hoc tabellioni, quia ex quo est generalis consuetudo, quod tabelliones habeant protocolla, puniendus esset, tanquam transgressor consuetudinis, pœna arbitraria, et torquendus esset, ut veritas eruatur. Adverte tamen, quia licet hic, et in dicta *Ordinatione de Alcalá* caveatur de habendis protocollis, non tamen dicitur, quod si non appareat de protocollo, instrumentum inde sumptum non faciat fidem, prout dicebatur in dicto §. fin. authent. *de tabellion.* Dic ergo, quod aut constat, quod instrumentum non fuit redactum in protocollo, habet tamen instrumentum subscriptionem partium, et alia requisita in *Ordinatione de Alcalá*, et faciet adhuc fidem, quia illa videtur scriptura matrix, et originalis; et licet poniendus esset tabellio, ut transgressor legis, non tamen periclitaretur ex hoc fides instrumenti, ut dixit Baldus: si verò non haberet subscriptionem partium, et dubitetur, an inde factum fuerit protocollum, præsumendum est, quod tabellio fecit protocollum, cum incumbat officio suo facere; cogenus tamen esset illud exhibere, et torquendus esset super hoc, ad veritatem eruendam; et si non possit apparere de amissione protocollum, suspectum redderetur instrumentum, ex quo matrix scriptura non apparet: stat enim in prima scriptura protocollum substantia, cum iubeat lex, ut partes se subscribant, juxta id quod dixit idem Bald. *de instrumento in scriptis*, in dicta rubrica, col. 7. si vero instrumentum scriptum esset antiquum, et tabellio jam mortuus; videretur standum instrumento sumpto, licet de protocollo non appareat, cum præsumi debeat præcessisse ex temporis diuturnitate: facit §. *si scriptum* 17. *Instit. de inutil. stipul.* l. *sciendum* 50. cum ibi plenè notatis, D. *de verb. oblig.* et quod dixi supra tit. 1. in l. 115. in gloss. super parte, *non deue valer.* An autem in protocollo requiratur, quod habeat signum notarii, vide Bald. in l. *contractus*, col. 2. *C. de fide instrum.* et Alexandr. consil. 153. 2. vol. et hodie est provisum in Regno, quod fiat per quosdam capitulos Curie de Toledo, factis anno Domini 1525. petitione 51. et etiam in Curie de Segobia, petitione 86.

(2) *Que les mandan.* Hoc dicit, quia nihil potest tabellio scribere, nisi rogatus à partibus: vide Abb. post Innoc. in cap. 1. col. 6. 7. et 8. *de fide instrum.* et ibi, an præsumatur rogatus: et adde Bartol. in l. *heredes palum*, §. *in testamento*, D. *de testam.* et Bald. in rubrica *C. de fide instrum.* col. 5. et Joann. de Plat. in l. *generali*, *C. de tabular.* lib. 10. et Decium consil. 11. col. 8. et 9.

(3) *Guardando las formas.* Habes hic, ut servari debeant formulæ, de quibus supra tit. 1.

(4) *De la substancia del fecho.* Videtur hic colligi, quod servata substantia facti, tabellio possit extendere instrumentum; de quo vide Bald. in rubrica *C. de fide instrum.* col. 6. versic. *quarto quæritur*, et Specul. tit. *de instrum. edit.* §. *ostenso*, col. 7. et 8. et ibi Joann. And. in addition. Bartol. in l. *Gallus*, §. *idem credendum*, D. *de liber. et posthum.* Abb. in cap. *cum P. tabellio, de fide instrum.* 3. 4. et 5. col. hodie tamen per *Ordinationem de Alcalá* nihil potest addere tabellio.

(5) *Aquel que la deue auer.* Concordat l. *prætor ait* 4. §. 1. D. *de edendo*, et l. *si quis ex argentariis* 6. §. 5. vers. *pertinere*, eodem tit. Et qui non rogavit notarium, non potest eum cogere, ut sibi det instrumentum, ut dicit Gloss. in dicta l. *prætor ait*, in princ. et ibi vide Jasonem tripliciter limitantem. Et an possit cogi ab eo, contra quem fuit rogatus, ut dent instrumentum, vide Bald. in l. fin. col. penult. *C. de edendo*, ubi tenet quod sic, quia interest petenti: et ibi etiam vide, an possit notarius opponere petenti, quod sua non interest, quia instrumentum est nullum, vel quia satisfactum, vel quia præscriptum; et concludit, quod non potest excipere de jure tertii: poterit tamen implorare, quod pars, quæ de sua editione læderetur, citetur; et si nolit hoc agere, possit edere, etiamsi pars adversa contradicat, ut hic habes: pars ergo quæ læderetur iudicem adeat: et nota bene, quod in dubio præsumitur instrumentum factum mandante eo, cuius interest, Bald. in l. 1. col. pen. C.

de edendo. Et debet edi expensis petentis, l. *cum saepe* 17. §. *de erogat militaris annonæ*, lib. 12. et adde ad istam legem l. 17. ad fin. tit. 2. ead. Part.

(6) *Prouar por alli.* Sed an posset cancellare protocollum, postquam reddit sumptum instrumentum parti? Vide Joan. And. in addition. *ad Specul. tit. de instrum. edition.* §. *postquam*, col. pen. in addit. super parte *cancellata*; et Bald. in rubrica *C. de fide instrum.* col. 9. versic. *juxta hoc*, et ibi vide, quid si in margine protocollum reperitur cancellatum per errorem! Vide Bald. in l. *nostram*, *C. de testam.* et in l. 5. C. *comminationes, vel epistol.* et Alex. consil. 59. col. 2. et 5. vol. 2. et de folio, quod reperitur manu notarii, sed non inter protocolla, vide Alex. consil. 153. 2. col. 2. vol.

(7) *Porque si el Rey quisiere.* Hinc sumpta fuit practica, ut rationes reddituum civitatum, et locorum, dentur syndicatori officialium, et videantur in Regio Consilio, ut et habes in *capitulis Correctorum*, cap. 50. tene menti, quod hic habes de isto libro rationum reddituum civitatum, et villarum: et de istis rationibus syndicorum, et aliorum administratorum publicorum, vide l. *securitates* 11. et ibi Joann. de Plat. *C. de susceptor. et archar.* lib. 10. et vide in authent. *de collator.* §. *jubeamus*, collat. 9.

LEY X.—Como el Escriuano deue refazer la Carta otra vez, quando aquel a quien la dio, dixere que la auia perdido (a).

Ligeramente (1) podria acaecer, que pues que el ome tuuiesse en su poder la carta fecha por mano del Escriuano publico, que la perderia, o le seria hurtada; e tornaria al Escriuano que la auia fecho, que gela fizesse otra vez. E porque algunos y ha, que la piden maliciosamente; Nos, por guardar los Escriuanos de yerro, queremosles mostrar en esta ley cierta manera, como se sepan guardar. E dezimos, que si la carta que dizen que es perdida, es de compra, o de vendida, o de cambio, o de testamento, o de personeria, o de otra cosa semejante destas; que fuessen atales, que maguer paresciessen dobladas, non puede venir daño por ellas a la otra parte; que el Escriuano por si puede, e deue fazer esta carta; sacandola de su registro, e faziendola bien assi como fue fecha la primera que dizen que es perdida, e darla a aquel (2) a quien pertenesce. Mas si la carta que pidiessen al Escriuano que la refiziesse otra vez, porque la primera era perdida, fuesse de debda (3) que alguno deuiesse a otro, quier fuesse de dineros, o de otra cosa, por la qual pudiesse demandar tartas vezes la debda quantas pareciesse la carta; tal como esta non la deue (4) el Escriuano refazer, nin dar por si; porque podria ser, que la demandaria engañosamente, despues que fuesse pagado de la debda, o la ouiesse quitada; e vernia della gran daño a la otra parte. Mas dezimos, que aquel que la demanda, deue yr adelante del Juez, e fazer emplazar (5) su debdor, contra quien fuere fecha la carta. E si el debdor otorga (6) delante del Judgador, que deue aquella debda sobre que fue fecha la carta, e non quiere contradecir que se non faga otra vez; entonces deuele tomar el Juez la jura al que la pide, en esta manera: Tu juras, que aquella carta que demandas que te fagan otra vez, que es verdad que es perdida (7), e que non sabes do es, nin quien la ha; e que por tu engaño, nin por tu malicia non fue perdida; e que si en algund tiempo la pudieres cobrar, que la adugas al Escriuano que la fizo, rota, e cancelada; e que nonca vsaras della en daño de tu contendor. E quando el Judgador ouiere recebido la jura del en esta manera, deue mandar al Escriuano, que refaga

T. III.

la carta otra vez, bien assi como la fallare escrita en su registro, e que la de a aquel que la demanda: e el Escriuano deuelo fazer, e en el lugar o escriuiere su nombre en tal carta, deue dezir en ella: Yo Fulan, Escriuano publico, fui y presente en todas las cosas que dize en esta carta, e por ruego de las partes la escreui, e puse en ella mio signo. E esta carta fize yo mismo otra vez, e agora la refize de nueuo por mandado de tal Juez, porque el debdor que es nombrado en ella, fue emplazado, e otorgo ante este mismo Judgador la debda, e que non queria el contradecir que se refiziesse. E otrosi porque aquel que la demandaua, juro que verdaderamente perdio la primera, e non por engaño que el ouiesse fecho. E quando el Escriuano ouiere fecho la carta en la manera que es sobredicha, deuela dar a aquel que la pidio, o a quien pertenece. E porque el debdor contra quien fuesse fecha tal carta como esta, non pueda dezir, que sin su sabiduria, e sin su plazer fuera fecha la carta; deue el Judgador ser auisado, para fazer escreuir en su registro todo el fecho, assi como passo ante el, en razon de la carta que mando refazer (8).

(a) L. 2, tit. 8, lib. 1 del F. R.—L. 5, tit. 23, lib. 40 de la N. R.

LEX X.—Si littera prima venditionis, alienationis, testamenti, procurationis, vel similis, ex cujus refectione damnum non potest evenire, perdat; potest tabellio eam sine iudicis mandato reficere, et parti, quæ primam perdidit, dare. Si autem littera est debiti, ex cujus reiteratione possit bis debitum repeti; debet pars partem coram iudice citare: et si debitor constiterit, tunc iudex recipiat à creditore juramentum, quod primam perdidit, nec scit ubi est; et quod non ejus dolo casus advenit perditionis, etc. ut latius hic continetur. Hoc dicit.

(1) *Ligeramente.* Habet ortum à notatis per Specul. tit. *de instrum. edit.* §. *postquam*, per totum, et vide in *Ordinat. de Alcalá*, fol. fin. ubi ponitur ista lex.

(2) *E darla a aquel.* Etiam non citata altera parte, neque amissione probata, ut hic, et notat Speculator in dicto §. *postquam*, col. 1. Bald. in l. fin. col. fin. *C. de edendo*.

(3) *De debda.* Idem, si de solutione debiti: quia habens duas apochas de soluto, posset dicere, bis se solvisse, et ut indebitum repetere, l. *ne casu* 2. ubi Joan. de Platea, *C. de discussor.* lib. 10.

(4) *Non la deue.* Et si dederit contra hoc, tenetur ad damnum, et interesse partis, ut in *Ordination. de Alcalá*, folio finali.

(5) *Emplazar.* Adde l. *ne casu* 2. *C. de discussor.* libro 5. et Joan. Fabr. in §. pen. *Instit. de testam.*

(6) *Otorga.* Quid sineget se debitorem, allegans solutionem? Dic, quod tunc statuatur terminus à iudice, intra quem probet solutionem; et si non probaverit, recepto juramento à creditore, de quo hic, fiet reffectio, secundum Specul. in dicto §. *postquam*, tit. *de instrum. edit.* col. pen. vers. *quod si fortè*, et habetur infra l. proxima.

(7) *Que es perdida.* Probatur ergo isto casu amissio instrumenti per juramentum creditoris, ut et notat Specul. in dicto §. *postquam*, col. 4. non ergo necesse erit, quod alleget, domum fuisse combustam, vel alia verosimilia, prout dicebat Bald. in l. fin. in fin. *C. de edendo*, et nil mirum, quod hoc non requiratur, cum reus fateatur hic debitum, et sic non habeat causam contradicendi, si verò haberet causam contradicendi, veluti in casu, quo de facto vidi in quadam causa, ubi petebant iterum dari quadam instrumenta licentiæ ad deferendos quatuor centum servos Ætiopes in Indos, dicente actore, à piratis instrumenta talia cum nave fuisse derobata, et probante rapinam, et quod ibi erant dicta instrumenta licentiæ, per testes qui hoc dicebant, non tamen erant ita litterati, neque ita plenè deponebant de tenore, prout requiritur in cap. *cum olim essemus* 12. *de privileg.* et procurator Regius contradicebat; tunc videtur necessarium, quod aliàs ultra juramentum probetur.